KÉRASTASE
PARIS

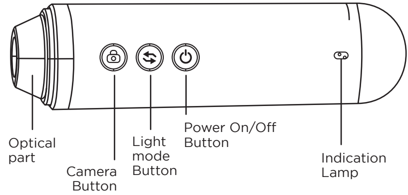
K-SCAN

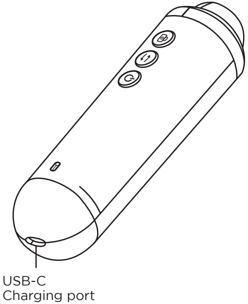
Scalp Camera Model E4110300

User Care Guide
Manual de uso
Manual de Cuidados do Utilizador
Manual do usuário
用户指南
用戶使用指南
ユーザーケアガイド
사용 설명서
دليل المستخدم
คู่มือการใช้งาน
מדריך למשתמש
Посібник користувача з використання

Customer service and limited warranty information
Información sobre la garantía limitada y el servicio de atención al cliente
Informações sobre o apoio ao cliente e a garantia limitada
Informações sobre a garantia limitada e atendimento ao consumidor
客戶服務及有限保固資訊
客户服务和有限保修信息
限定保証および顧客サービスに関する情報
고객 서비스 및 제한 보증에 관한 정보
معلومات حول خدمة العملاء والكفالة المحدودة
การบริการลูกค้าและข้อมูลการรับประกันแบบจำกัด
מידע לגבי האחריות המוגבלת ושירות הלקוחות
Обслуговування клієнтів й інформація про обмежену гарантію

K-SCAN SCALP CAMERA





UK/US/CA

CAMERA CONTROLS

Turn On/Off

1. Press and hold Power On/Off button for 2 seconds to turn on the device.
2. 'Indication lamp' will flash GREEN when camera is ON & ready.

Indication lamp

LED colour	LED behaviour	Status
Green	Solid	System preparation
Green	Flashing	ON & ready
Blue	Blink blue	Sleep mode
Blue	Breathing	Charging
Red	Flashing	Low Battery
None	None	OFF

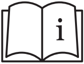
Wi-Fi Connection

1. Go to 'Setting' menu on the tablet/phone > Wi-Fi and among the Wi-Fi networks select the device SSID (KSCANXXXXXX).
2. Enter the password of the Wi-Fi module.
3. Check the connection.
4. Run the companion application.

UK/US/CA

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

For your convenience and safety when using the electrical device, read all instructions before using this device and follow product use as described. Failure to follow the warnings and instructions may endanger the safety of users.



READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

1. Do not attempt to disassemble the device. Unauthorised opening of the device automatically voids the warranty. Repairs must only be carried out by the authorized after-sales service.
2. WARNING: The device must be powered by safety extra-low voltage 5V ⎓ 1A.

3. Frequently check the condition of the USB cable & power supply. Discontinue use if any damage occurs. Never operate this device if it has a damaged cord or plug, or if it has been dropped, damaged, or dropped into water. Return the device to a service centre for examination and repair.

4. WARNING - Do not use this device near bathtubs, showers, washbowls, or vessels containing water. Do not leave the device plugged in, in proximity to water. Do not get the wall adaptor or USB cable wet. Do not place or store the device where it can fall or be pulled into a bathub or sink.

5. If water gets into the inner part of the device, unplug the power supply immediately, turn off the device by pressing the button until the indicator light is off, and contact our after-sales service.

Do not attempt to switch the device back on due to electrical injury risk.

6. WARNING - Do not use or hold the device with wet or damp hands. Do not expose the device to water. Prevent any water from splashing onto the device.
7. In case of unusual smells or sounds, stop use immediately, disconnect the power supply, turn off the device by pressing the button until indicator light is off, and contact our after-sales service.
8. DANGER - To reduce the risk of fire, explosion, or injury to persons, always unplug the power supply for this device immediately after using.
9. WARNING - To reduce the risk of burns, fire, or injury to persons: keep the cord away from heated surfaces. Do not wrap the cord around the device.

10. Do not expose the device to fire or excessive temperature. Keep away from heat sources and high temperature (direct sunlight, radiator, heater). Exposure to fire or temperatures above 260°F may cause explosion.
11. Recommended ambient temperature range is 60-104°F for usage and charging this device. Store the device in a dry place.
12. Clean the camera with rubbing alcohol or alcohol wipes. Alternative cleaning methods may damage the material and system.
13. Never drop or insert any object into the camera optical part opening.
14. For Professional Use Only.

- The battery must be removed from the device before it is scrapped;
- The device must be disconnected from the power supply when removing the battery;
- The battery is to be disposed of safely.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Follow setup instructions on the cell phone/tablet application.

This product is subject to separate collection of electrical and electronic equipment.

At the end of its life, the device must be processed separately from household waste. This will prevent any harmful impact on the environment or on human health, due to the uncontrolled disposal of waste that can contain dangerous substances. User is responsible for returning the device to a specific center for waste electrical and electronic appliances. For additional information regarding applicable local laws, please contact your local municipal facility.

UK/US/CA

KÉRASTASE K-SCAN CUSTOMER SERVICE AND LIMITED WARRANTY INFORMATION

We value our customers and aim to provide the highest quality products to ensure customer satisfaction. Please use this as your reference for customer service or warranty questions you may have in the future.

Kérastase warranty obligations are limited to the terms set out below.

1. Limited Warranty Coverage

- For the duration of the Warranty Period. Kérastase warrants the Product against defects in materials and workmanship arising from Normal Use of the Product.
- If there is a defect in the Product that is covered by this Limited Warranty, Kérastase agrees to exchange the Product for a new equivalent Product. This is the sole remedy available for breach of warranty.

2. This Limited Warranty is exclusive of all other warranties, whether oral or written, express or implied. There are no implied warranties created by the manufacture, sale, or use of the Product. If Kérastase cannot lawfully disclaim implied warranties under this Limited Warranty, all such warranties, including warranty of merchantability and fitness for a particular purpose, are limited in duration of this Limited Warranty.

3. How to get warranty service or for general customer service inquiries.

In order to receive service under this Limited Warranty, please call your regional Customer Care Service.

4. Exclusions

Kérastase is not responsible for any indirect, incidental, special or consequential damages arising out of the use of the Product, whether arising from an electrical issue, water ingress or otherwise.

5. Validity

This Limited Warranty is valid for a period of 2 years starting from the date of purchase.

You may have different or additional rights depending on the region in which you live so the limitations in the document above may not apply to you. Refer to the regional Kérastase website for more information.

6. Limitations

- This warranty is limited and may be relied upon only:
• by the professional user of this Kérastase Product;
• where the Product was manufactured by or for Kérastase and sold by an authorized distributor.
- To obtain service under this Limited Warranty, you will be required to provide Kérastase with original proof of purchase date.
- This Limited Warranty does not apply where the Product is subjected to use that does not constitute Normal Use, including but not limited to personal injury or property damage arising from misuse of the Product.

7. Definitions

- "Normal Use" means ordinary consumer use under normal professional conditions according to the instruction manual included with the Product.
- "Product" means K-SCAN.

FCC compliance statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-- Reorient or relocate the receiving antenna.

-- Increase the separation between the equipment and receiver.

-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FCC SAR statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the Federal Communications Commission (USA).
These requirements set a SAR limit of 4 W/kg averaged over ten grams of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the extremity.

ISED compliance statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference;
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et

Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de license. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ISED Radiation Exposure statement

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être colocalisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

IC SAR statement

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ISED.

These requirements set a SAR limit of 4 W/kg averaged over ten grams of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the extremity.

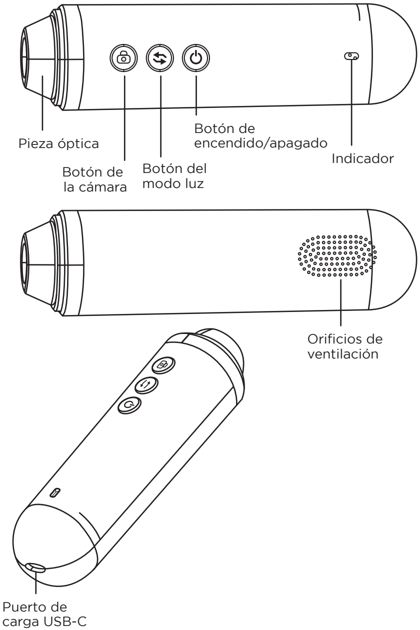
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements ISED établies pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur final doit suivre les instructions spécifiques pour satisfaire les normes. Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou transmetteur.

Le dispositif portatif est conçu pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établie par l'ISED.

Ces exigences fixent une limite de SAR de 4 W/kg en moyenne sur dix grammes de tissu. La valeur SAR la plus élevée rapportée en vertu de cette norme lors de la certification du produit pour l'utilisation lorsqu'il est correctement porté sur l'extrémité.

PTA Approved
TAC No. : 9.595/2023

CÁMARA PARA CUERO CABELLUDO Y CABELLO K-SCAN



ES

MANDOS DE LA CÁMARA

Encendido/Apagado

1. Pulse y mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 2 segundos para encender el dispositivo.
2. El indicador se iluminará y parpadeará una luz VERDE cuando la cámara esté encendida y lista.

Indicador

Color del LED	**Comportamiento del LED**	**Estado**
Verde	Luz fija	Preparación del sistema
Verde	Parpadeo	Encendido y listo
Azul	Parpadeo en azul	Modo de reposo
Azul	Parpadeo lento	Cargando
Rojo	Parpadeo	Batería baja
Ninguno	Ninguno	Apagado

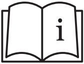
Conexión wifi

1. Vaya al menú Ajustes > Wifi del teléfono o tableta y seleccione el dispositivo SSID (KSCANXXXXXX).
2. Introduzca la contraseña del módulo wifi.
3. Compruebe la conexión.
4. Ejecute la aplicación complementaria.

ES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Para garantizar su seguridad durante el uso de este dispositivo eléctrico, lea las instrucciones completas antes de utilizarlo y use el producto del modo indicado. Ignorar los avisos y las instrucciones puede comprometer la seguridad del usuario.



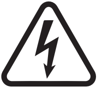
LEA LAS INSTRUCCIONES COMPLETAS ANTES DE USAR EL DISPOSITIVO

1. No intente desmontar el dispositivo. La apertura no autorizada del dispositivo invalida automáticamente la garantía. Solo el servicio posventa autorizado puede hacer reparaciones.

2. AVISO: Este dispositivo debe usar una fuente de alimentación de muy baja tensión de seguridad de 5 V ⎓ 1 A.
3. Compruebe periódicamente el estado del cable USB y de la fuente de alimentación. Interrumpa el uso si detecta algún daño. No encienda el dispositivo si el enchufe o el cable están dañados o si se ha caído, deteriorado o mojado. Remita el dispositivo a un centro de servicio para que lo examinen y reparen.

4. AVISO - No use este dispositivo cerca de la bañera, la ducha, el lavabo o recipientes con agua. No deje el dispositivo enchufado cerca del agua. Evite que se mojen el adaptador mural y el cable USB. No guarde el dispositivo en ningún sitio del que pueda caerse a la bañera o el lavabo.

5. Si entra agua dentro del dispositivo, desenchúfelo inmediatamente de la alimentación, apáguelo pulsando el botón hasta que el indicador deje de lucir y póngase en contacto con nuestro servicio posventa. No intente volver a encender el dispositivo ya que pueden producirse lesiones eléctricas.



6. AVISO - No use ni manipule el dispositivo con las manos húmedas o mojadas. No acerque el dispositivo al agua y evite cualquier salpicadura.

7. Si detecta algún olor o sonido inusual, deje de usar el dispositivo inmediatamente, desconéctelo de la alimentación, apáguelo pulsando el botón hasta que el indicador deje de lucir y póngase en contacto con nuestro servicio posventa.

8. PELIGRO - Para reducir el riesgo de incendio, explosión o lesiones personales, desenchufe siempre el dispositivo de la fuente de alimentación inmediatamente después de usarlo.

9. AVISO - Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio o lesiones personales: Mantenga el cable alejado de superficies calientes.

No enrolle el cable alrededor del dispositivo.

10. No exponga el dispositivo al fuego ni a temperaturas excesivas. Manténgalo alejado de fuentes de calor y zonas a temperaturas altas (sol directo, radiadores, calefacción). La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 130 °C puede provocar una explosión.

11. El rango de temperatura ambiente recomendado para el uso y la carga de este dispositivo es de 15-40 °C. Guárdelo en lugar seco.

12. Limpie la cámara con alcohol isopropílico o toallitas desinfectantes. Otros métodos de limpieza pueden dañar el material y el sistema.

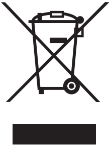
13. No introduzca ni deje que entre ningún objeto en la apertura de la parte óptica de la cámara.

14. Solo para uso profesional.

- Quite la batería del dispositivo antes de desecharlo.
- El dispositivo debe estar desconectado de la corriente cuando se extraiga la batería.
- La batería debe eliminarse de forma segura.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Siga las instrucciones de configuración en la aplicación del móvil o la tableta.



Este producto está sujeto a las normas de recogida selectiva de residuos para equipos eléctricos y electrónicos. Al final de su vida útil, este dispositivo debe procesarse por separado de los residuos domésticos.
De ese modo se evitará cualquier posible efecto nocivo en el medio ambiente o la salud humana debido al vertido incontrolado de residuos que pueden contener sustancias peligrosas. El usuario es el responsable de depositar el dispositivo en un centro específico para residuos de equipos eléctricos y electrónicos. Para obtener más información sobre la legislación local aplicable, póngase en contacto con su institución municipal.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

ES

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LIMITADA Y EL SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE KÉRASTASE K-SCAN

Valoramos a nuestros clientes y aspiramos a suministrar productos de la mayor calidad para garantizar su satisfacción. Use este documento como referencia para resolver cualquier duda que pueda tener en un futuro sobre la garantía o el servicio al cliente.

Las obligaciones de la garantía Kérastase se limitan a las condiciones expuestas a continuación.

1. Cobertura de la garantía limitada

- Durante todo el Periodo de Garantía. Kérastase garantiza el Producto frente a defectos materiales y de fabricación que se deriven del Uso Normal del Producto.

- Si el Producto presenta un defecto cubierto por esta Garantía Limitada, Kérastase acuerda cambiar el Producto por un Producto nuevo equivalente.

2. Esta Garantía Limitada excluye cualquier otra garantía, ya sea verbal o escrita, expresa o implícita. Ni la fabricación ni la venta o uso del Producto dan lugar a garantías implícitas. En caso de que el marco legal no permita que Kérastase deniegue las garantías implícitas en esta Garantía Limitada, dichas garantías, incluidas las de comerciabilidad o de idoneidad para un fin determinado, se limitarán a la duración de esta Garantía Limitada.

3. ¿Cómo hacer uso del servicio de garantía o plantear consultas generales de atención al cliente? Para hacer uso de esta Garantía Limitada, llame a su Servicio de Atención al Cliente regional.

4. Exclusiones

Kérastase no asume ninguna responsabilidad por daños indirectos, incidentales, especiales o consecuenciales que no se deriven del uso normal del producto, ya se deban a un problema eléctrico, a la entrada de agua o a incidencias de otra naturaleza.

5. Validez

Esta Garantía Limitada es válida durante un periodo de 2 años a contar desde la fecha de compra. Usted puede tener derechos distintos o adicionales en función de la región en la que resida, por lo que las limitaciones expuestas en este documento pueden no ser de aplicación en su caso. Consulte el sitio web regional de Kérastase para obtener más información.

6. Limitaciones

- Esta garantía está limitada y solo tendrá validez:

• si hace uso de ella un usuario profesional del Producto Kérastase; y

• cuando el Producto haya sido fabricado por o en nombre de Kérastase y vendido por un distribuidor autorizado.

- Para hacer uso de esta Garantía Limitada, deberá facilitar a Kérastase el comprobante original de la fecha de compra.

- Esta Garantía Limitada no se aplicará si el Producto se utiliza de un modo distinto a lo que supone un Uso Normal, incluidos, entre otros, lesiones personales o daños a la propiedad derivados de un mal uso del Producto.

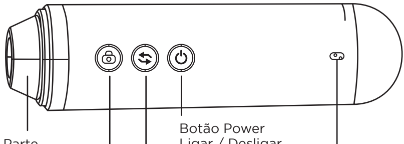
7. Definiciones

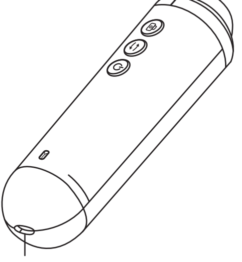
- «Uso Normal» significa un uso ordinario por parte del consumidor, en condiciones profesionales comunes y de acuerdo con el manual de instrucciones que acompaña al Producto.

- «Producto» hace referencia a K-SCAN.

R! H-30418

CAMÊRA DE DIAGNÓSTICO CAPILAR K-SCAN





BOTÕES DE CONTROLE E UTILIZAÇÃO

Ligar / Desligar o aparelho

1. Segure o botão do Power ON/OFF por 2 segundos para ligar o aparelho
2. O "indicador luminoso" ficará piscando na cor verde quando a câmera estiver ligada (ON) e pronta para o uso.

Indicador luminoso

Cor do LED	Exibição do LED	Status do LED
Verde	Contínua	Preparação do sistema em andamento
Verde	Piscando	Ligado e pronto para o uso
Azul	Piscando	Modo Inativo
Azul	Piscando lentamente	Carregando
Vermelha	Piscando	Bateria fraca
Nenhuma cor	Nenhuma exibição	Desligado

Conexão Wi-Fi

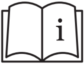
No menu "Configurações" do tablet/smartphone > vá em Wi-Fi e na lista de redes disponíveis, selecione o respectivo aparelho (KSCANXXXXXX).

2. Insira a senha do Wi-Fi.
3. Verifique a conexão.
4. Execute o aplicativo correspondente.

PT/BR

IMPORTANTE: INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Para sua comodidade e segurança ao utilizar um dispositivo elétrico, leia atentamente todas as instruções antes de usar este aparelho e utilize-o conforme a descrição. O não cumprimento das instruções de uso e segurança podem ser nocivas para seus usuários.



LEIA INTEGRALMENTE AS INSTRUÇÕES ANTES DO USO

1. Não desmonte o aparelho. A garantia do aparelho é automaticamente anulada em caso de abertura não autorizada. Os reparos devem ser efetuados unicamente por agentes autorizados pelo serviço de atendimento pós-venda.

2. ATENÇÃO: Por questões de segurança, o aparelho deve ser ligado unicamente em extra baixa tensão 5V ⎓ 1A.

3. Verifique regularmente se o cabo USB e a fonte de alimentação elétrica estão em boas condições. Interrompa o uso em caso de danos. Não coloque o aparelho em operação caso o cabo ou a tomada estiverem danificados, ou se o aparelho estiver avariado ou após uma queda no chão ou dentro d’água. Envie o aparelho para o serviço pós-venda para verificação e eventuais reparos.

4. ATENÇÃO - Não utilize este aparelho próximo de banheiras, chuveiros, lavatórios ou qualquer outro recipiente contendo água. Não deixe o dispositivo ligado próximo à água. Proteja a tomada e o cabo USB de serem molhados. Não coloque ou guarde o aparelho em um local onde ele possa cair em um lavatório ou recipiente com água.

5. Caso as partes internas do aparelho se molhem, desligue-o imediatamente da tomada, desligue o aparelho pressionando o botão Power até que o indicador luminoso esteja apagado e entre em contato com o serviço de atendimento pós-venda. Não tente ligar o aparelho novamente devido ao risco de choques elétricos.

6. ATENÇÃO - Não utilize ou segure o aparelho com as mãos molhadas ou úmidas. Não aproxime o aparelho da água e evite qualquer possibilidade de molhá-lo.

7. Em caso de barulhos ou odores estranhos, interrompa o uso imediatamente, desligue a fonte de energia, desligue o aparelho pressionando o botão Power até que o indicador luminoso esteja apagado e entre em contato com o serviço de atendimento pós-venda.

8. PERIGO - Para reduzir o risco de incêndio, explosão ou ferimentos, sempre desligue o aparelho da tomada imediatamente após seu uso.

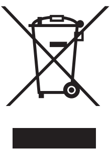
9. ATENÇÃO - Para reduzir o risco de incêndio, queimaduras ou ferimentos: Mantenha o cabo afastado de fontes de calor. Não enrole o cabo no aparelho.

10. Não exponha o aparelho ao fogo ou altas temperaturas. Mantenha o aparelho afastado de fontes de calor e altas temperaturas (exposição direta ao sol, calefatores, aquecedores). A exposição ao fogo e temperaturas acima de 130°C pode ocasionar explosões.
11. A temperatura ambiente recomendada ao uso e recarga deste aparelho é de 15°C a 40°C. Conserve o aparelho em local seco.
12. Limpe a câmera com álcool em gel ou lenços umedecidos com álcool. Outros métodos de limpeza podem danificar o material e seu sistema de utilização.
13. Não insira e previna que qualquer objeto entre na abertura ótica da câmera.
14. Exclusivo para uso profissional.

- A bateria deve ser retirada do aparelho antes do seu descarte;
- Antes de retirar a bateria, desconecte o aparelho de sua fonte de energia;
- A bateria deve ser descartada de forma segurança.

GUARDE ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES

Siga as instruções de configuração do aplicativo no tablet/smartphone.



Este produto deve ser encaminhado para a coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos. No final de sua vida útil, este aparelho deve ser descartado separadamente do lixo doméstico comum. O descarte seletivo de dispositivos que contêm substâncias perigosas pode evitar impactos nocivos ao meio ambiente e à saúde humana. É da responsabilidade do usuário descartar o aparelho em um centro de coleta específico para artigos elétricos e eletrônicos. Para mais informações legais e jurídicas com relação ao descarte seletivo do lixo, entre em contato com os órgãos responsáveis em sua localidade.

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – www.anatel.gov.br

PT/BR

SERVIÇO DE ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR KÉRASTASE K-SCAN E INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LIMITADA

Respeitamos os nossos consumidores e nos dedicamos para oferecer produtos da melhor qualidade e garantir sua satisfação. Por gentileza, consulte este guia caso tenha dúvidas com relação ao serviço de atendimento ao consumidor ou à garantia do aparelho.

As obrigações de garantia da Kérastase estão limitadas aos termos a seguir.

1. Cobertura da Garantia Limitada

- Pelo período de Duração da Garantia. A Kérastase garante o Produto contra defeitos materiais e de fabricação decorrentes da uma Utilização Normal do Produto.
- Casa o Produto possua um defeito coberto pela Garantia Limitada, a Kérastase concorda em proceder à troca do Produto por um Produto novo equivalente. Esta é a única solução possível em caso de quebra de garantia.

2. Esta Garantia Limitada é exclusiva e rejeita todas e quaisquer outras garantias, sendo orais, escritas, expressas ou tácitas. Não existem garantias tácitas criadas em razão da fabricação, venda ou uso do Produto. Caso a Kérastase não possa negar legalmente as garantias implícitas sob esta Garantia Limitada, todas essas garantias, incluindo a garantia de venda e adequação a um determinado propósito, estão limitadas à duração desta Garantia Limitada.

3. Como obter um serviço na garantia ou informações sobre qualquer outra dúvida com relação ao serviço ao consumidor? Entre em contato com o Serviço de Atendimento ao Consumidor

de sua localidade para obter serviços dentro desta Garantia Limitada.

4. Exclusões

A Kérastase não é responsável por qualquer dano indireto, acidental, particular e/ou consequente decorrente do uso do produto, oriundo de um problema elétrico, infiltração de água ou qualquer outro motivo.

5. Validade

Esta Garantia Limitada é válida por um período de 2 anos a partir da data de compra.

De acordo com o seu local de domicílio, podem incorrer direitos adicionais ou diferentes, portanto as limitações supracitadas neste documento podem não ser aplicadas ao seu caso. Verifique o website Kérastase de seu país para mais informações.

6. Limitações

- Esta garantia é limitada e aplica-se apenas:

• ao uso por um usuário profissional do Produto Kérastase; e

• tendo o Produto sido fabricado por ou para a Kérastase, e vendido por um distribuidor autorizado.

- Para a obtenção do serviço dentro da Garantia Limitada, a Kérastase reserva-se ao direito de solicitar a apresentação do comprovante de compra original, contendo a data de compra.

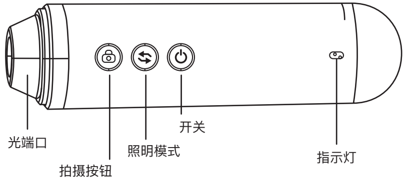
- Esta Garantia Limitada não se aplica caso o Produto esteja sujeito a um uso que não constitua um uso Normal, incluindo, mas não se limitando a danos pessoais ou materiais decorrentes do uso indevido do Produto.

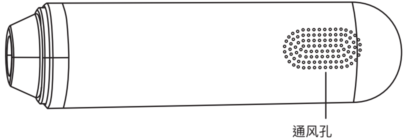
7. Definições

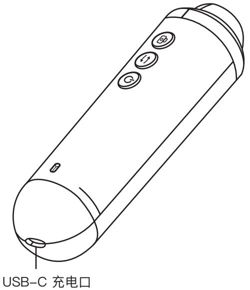
- “Uso Normal” corresponde ao uso comum pelo consumidor, em condições profissionais normais, de acordo com o manual de instruções que acompanha este Produto.

- “Produto” corresponde ao aparelho K-SCAN.

K-SCAN头皮检测仪







头皮检测仪控制

开关

1. 为打开设备，请按住开关键二秒钟。
2. 当相机开启并准备就绪时，指示灯变为闪烁绿色。

指示灯

LED 颜色	LED 显示	状态
绿色	常亮	系统准备中
绿色	闪烁	开启/就绪
蓝色	快闪	待机模式
蓝色	慢闪	充电
红色	闪烁	低电量
无	无	关机

Wi-Fi 连接

1. 转到平板电脑/手机上的设置菜单，然后转到 Wi-Fi。请选择设备的 SSID (KSCANXXXXXX)。
2. 输入Wi-Fi 单元密码。
3. 测试连接。
4. 启动相关的应用程序。

安全要则

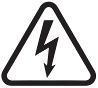
为了您能便捷且安全地使用本产品，请在使用之前阅读所有指示说明并遵照所提供的使用说明书进行操作。若不遵守指示说明及警示，可能危及用户安全。

在使用之前阅读所有指示说明：

1. 请勿试图拆卸设备。任何未经授权打开设备的行为均自动取消保修。只能由获得授权的售后服务部门进行维修。
2. 警示：设备必须连接到安全电压极低的5V ⎓ 1A电路。
3. 定期检查USB缆线和电源的状况。如果发生任何损坏，请停止使用。如果缆线或插头损坏，或设备跌落、损坏或浸水，切勿使用此设备。请将设备返回售后服务中心进行检查或维修。

4. 警示：请勿在浴缸、淋浴、盥洗池或任何盛水器附近使用本设备。请勿在近水处接通设备。请勿弄湿墙上转接器或USB缆线。请勿将设备放置或存放在可能掉落或被拉入浴缸或盥洗池的地方。

5. 如果设备浸水，请立即断开电源，按键关机直至指示灯熄灭，然后联系我们的售后服务部门。请勿尝试重启设备，这会引发触电风险，从而导致受伤。



6. 警示：如果您的手潮湿或浸湿，请勿使用或拿握设备。请勿将设备与水接触并防止水溅到设备上。

7. 若出现异常噪音或气味，请立即停止使用，断开设备电源，按键关机直至指示灯熄灭，然后联系我们的售后服务部门。

8. 危险：为降低火灾、爆炸或受伤风险，切记在使用后立即断开设备电源。

9. 警示：为降低烧伤、火灾或受伤风险，请保持缆线远离受热表面。请勿将缆线缠绕在设备上。

10. 请勿将设备暴露于火焰或过热环境中。远离任何热源和高温（阳光直射、散热器、加热器)。暴露于火焰或260°F以上高温均会引起爆炸

11. 使用设备和充电时，环境温度应介于60°F至104°F之间。请将设备存放在干燥处。

12. 用消毒酒精或酒精湿巾擦拭头皮检测仪。任何其他擦拭法都有损坏硬件和系统的风险。

13. 切勿让物体掉落或嵌入相机的光端口。

14. 仅供专业使用。

– 电池报废之前，应从设备中取出电池；
– 取出电池之前，确保设备已断开电源；
– 报废电池应被妥善安全处置。

保存以上指示说明

遵照手机/平板电脑应用程序上的设置说明进行操作。本产品属于单独回收的电器和电子设备。在其使用寿命结束时，设备必须与生活垃圾分开处理。

这将防止因对可能含危险物质的废品进行不受控制的处置而对环境或人类健康造成任何的有害影响。用户需负责将设备送至特定的废弃电气电子设备回收中心。若想了解有关当地适用法律的更多信息，请联系您所在的市政当局。

CHS

KERASTASE K-SCAN
客户服务和有限保修信息

我们重视客户并旨在为其提供最优质的产品，确保其称心如意。有关保修或客户服务的任何问题，请参阅本文档。

Kérastase的保修义务限于以下条款约定范围。

1. 有限保修范围

– 在保修期间，Kérastase针对正常使用产品条件下出现的硬件缺陷和工艺瑕疵提供保修服务。

– 如果本有限保修涵盖的产品存在缺陷，Kérastase同意将产品换为同等的新产品。这是保修期间解决产品缺陷问题的唯一方式。

2. 本有限保修排除所有其他保证，无论是口头或书面、明示或暗示的保证。产品的制造、销售或使用不产生任何默认形式的保证。如果Kérastase不能合法地拒绝本有限保修的暗示保证，那么所有此类保证，包括对适销性和特定用途适用性的保证，仅限于本有限保修的有效期限之内。

3. 如何享用保修服务或一般客户服务查询？为享用本有限保修服务，请联系贵地区的客户关怀部门。

4. 排除性

对于因使用产品而引起的任何间接、偶然、特殊或后果性的损害，无论是电气问题、渗水或任何其他原因，

Kérastase概不负责。

5. 有效性

本有限保修自购买之日起二年内有效。视您所在的地区而定，您可能享有不同或者额外的权利。因此，上述限制条件可能不适用于您。有关详细信息，请登录Kérastase的各地官网查询。

6. 限制条件

– 本保修是有限保修，享受保修服务需满足以下条件：

• 使用者为Kérastase产品的专业使用者；

• 产品是由Kérastase制造或为其制造并通过授权经销商售出。

– 为享用本有限保修服务，您须向Kérastase提供购买日期的原始凭证。

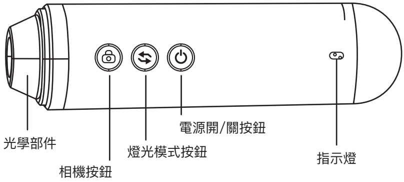
– 如果产品受到非正常使用范围的任何使用，包括但不限于因误用产品而引起的人身伤害或物质损失，则本有限保修不适用。

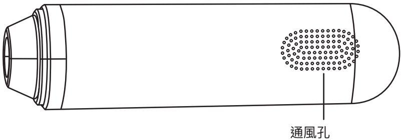
7. 定义

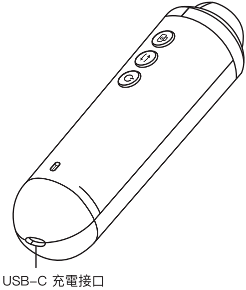
–“正常使用”指普通客户按产品随附的指示说明指南、在正常专业条件下进行使用。

–“产品”即K–SCAN头皮检测仪。

K-SCAN 頭皮髮絲分析儀







CHT

分析儀控制

開啟/關閉

1. 按住電源開/關按鈕2秒鐘以開啟設備。
2. 「指示燈」變為閃亮綠色，表示攝影頭開啓並準備就緒。

指示燈

LED 燈顏色	LED 燈狀態	指示
綠色	常亮	系統準備
綠色	閃爍	開啟並準備就緒
藍色	閃爍	休眠模式
藍色	漸變	充電
紅色	閃爍	電量低
熄滅	熄滅	關閉

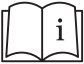
無線網路連線

1. 轉至平板電腦/手機的「設定」菜單>無線網路，然後在無線網路中選擇設備SSID（KSCANXXXXXX)。
2. 輸入無線網路模組的密碼。
3. 檢查連線。
4. 運行配套應用程式。

CHT

重要安全提示

為了您能方便且安全地使用本電器，請在使用前閱讀所有說明，並按照提示使用產品。不遵守警示和說明可能危及用戶的安全。



請在使用前閱讀所有提示內容

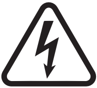
1. 請勿嘗試對設備進行拆卸。未經授權擅自打開設備，將導致保固自動失效。設備維修只能由授權的售後服務部門進行。

2. 警示 – 本設備須由5V ⎓ 1A安全特低電壓電源供電。

3. 請經常性查看USB傳輸線和電源的狀態。如果發生任何損壞，請停止使用。如果設備的線材或插頭破損，或是發生墜落、損壞或掉入水中，切勿操作本設備。請將設備送回服務中心進行檢查和維修。

4. 警示 – 請勿在浴缸、淋浴設施、水盆或盛水容器附近使用本設備。請勿在靠近水的地方給設備接通電源。請勿把插牆式適配器或USB傳輸線弄濕。請勿將設備放置或存放在可能造成設備掉落或被拽拉入浴缸或水池的地方。

5. 如果設備內部進水，請立即拔掉電源，按下按鈕直至指示燈熄滅，以關閉設備，隨後請聯絡我們的售後服務部門。為防止觸電，請勿嘗試重新開啟設備。



6. 警示 – 請勿在手上有水或潮濕時使用或拿取設備。請勿將設備曝露在水中，同時防止水濺落在設備上。

7. 如果出現異常氣味或聲響，請立即停止使用，斷開電源，按下按鈕直至指示燈熄滅，以關閉設備，隨後請聯絡我們的售後服務部門。

8. 危險 – 為降低火災、爆炸或人身傷害的風險，請務必在使用本設備後立即拔掉電源。

9. 警示 – 為降低燒傷、火災或人身傷害的風險，電源線應遠離受熱表面放置，並且不要將電源線纏繞在設備上。

10. 請勿將設備曝露在火旁或過熱的環境中。遠離熱源和高溫物體（如直射的陽光、暖氣、加熱器等）。曝露於火旁或溫度超過130°C的環境中可能引起爆炸。

11. 建議在15–40°C的環境溫度範圍內使用設備或為設備充電。宜將設備於乾燥處存放。

12. 清潔攝影頭時請使用外用酒精或酒精濕巾。其他清潔方法可能造成材質和系統損傷。

13. 切勿讓任何物體掉進或將任何物體插入攝影頭光學部件的開口中。

14. 本設備僅限專業人士使用。

– 報廢前務必將電池從設備中取出；
– 取出電池時務必將設備與電源斷開；
– 電池應得到妥善安全的處理。

對以上說明進行儲存

請按照手機/平板電腦應用程式的設置說明進行操作。本產品屬於需要單獨收集的電器和電子設備。在設備的使用壽命結束時，請務必將其與生活垃圾分開處理，以防止由於隨意處置而導致可能含有危險物質的廢物對環境或人類健康造成任何有害影響。用戶要負責將設備送至專門的廢棄電器和電子設備回收中心。有關當地適用法律的更多資訊，請聯絡您當地的市政機構。

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

CHT

KERASTASE K–SCAN 客戶服務和有限保固資訊

我們對客戶極為尊重，並致力於提供最優質的產品以確保客戶滿意。若您在未來遇到客戶服務或保固方面的問題，請參考以下說明。
Kérastase的保固義務僅限於以下條款約定之範疇。

1. 有限保固的範疇
– 在保固期內，Kérastase針對正常使用產品條件下出現的材質和工藝缺陷問題提供保固服務。
– 對於涵蓋在本有限保固範疇內的產品缺陷問題，Kérastase同意為客戶更換一件同等的新產品。這是保固期內解決產品缺陷問題的唯一方式。

2. 本有限保固排除所有其他口頭或書面、明示或暗示的保證。產品的製造、銷售或使用不構成任何默示保證。若在本有限保固的範疇內，Kérastase不能合法地拒絕承擔默示保證的責任，則所有此類保證，包括對適銷性和特定用途適用性的保證，均以本有限保固的期限為限。

3. 如何享受保固服務或進行一般性客服諮詢？為了享受本有限保固範疇內的服務，請致電您當地的客戶服務中心。

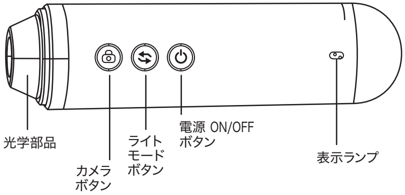
4. 除外條款
Kérastase對因使用產品而引起的任何間接、偶然、特定或衍生性損害概不負責，無論是由於電氣問題、進水還是其他原因引起的。

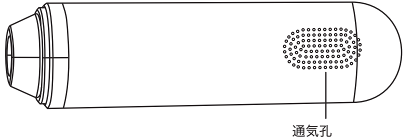
5. 有效期
本有限保固自購買之日起2年內有效。
視您所在的地區而定，您可能享有不同或額外的權利，因此，上述限制條件可能不適用於您。有關詳細資訊，請在Kérastase的各地官網上查詢。

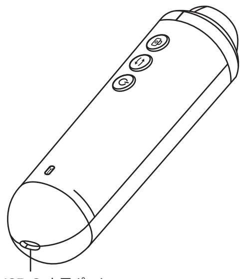
6. 限制條件
– 本保固為有限保固。享受保固服務須滿足以下條件：
• 使用者應為Kérastase產品的專業使用者；
• 產品由Kérastase製造，或為Kérastase製造，並由授權經銷商售出。
– 為享受本有限保固範疇內的服務，您需要向Kérastase提供購買當日的原始證明。
– 本有限保固不適用於產品未得到正常使用的情況，包括但不限於因誤用產品而造成人身傷害或財產損失的情況。

7. 定義
–「正常使用」指消費者按照產品隨附的使用說明在正常專業的條件下進行的一般性使用。
–「產品」指K-SCAN。

K-SCAN 頭皮カメラ







カメラの使い方

スイッチ　オン/オフ

1. 電源 ON / OFFボタンを2秒間押して、装置をオンにしてください。
2. カメラがオンになり準備が整うと、表示ランプが緑に点滅します。

表示ランプ

LED の色	LED の状態	状況
緑	点灯	システム準備中
緑	点滅	オン&準備完了
青	青が点滅	スリープモード
青	ゆっくり明 暗が変化	充電中
赤	点滅	バッテリー低
なし	なし	オフ

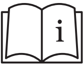
Wi-Fi 接続

1. タブレットまたはスマートフォンの設定メニューからWi-Fiを選択して、Wi-Fiネットワークの中からデバイスのSSID（KSCANXXXXX）を選んでください。
2. Wi-Fiのパスワードを入力してください。
3. 接続を確認してください。
4. アプリを稼働させてください。

JPN

安全のための重要な説明

参考資料として、また電気機器使用時の安全のために、この装置をお使いになる前に説明をすべてお読みになり、製品は記述に従ってお使いください。警告と指示に従わない場合、ユーザーの安全が損なわれることがあります。



お使いになる前に説明をすべてお読みください

1. 装置を分解しようとしないでください。許可なく装置を開けた場合、自動的に保証が無効となります。修理は必ず、有資格のアフターサービスが行う必要があります

。

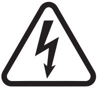
2. 警告：装置の電源は、5V ⎓ 1Aの安全超低電圧を使用してください。

3. USBケーブルや電源の状態を頻繁に確認してください。万一破損が生じた場合は、使用を中止してください。ケーブルやプラグに破損がある場合、あるいは落下、損傷または水中に落下した場合は、装置を決して使用しな

いでください。点検と修理のためにサービスセンターに装置を返送してください。

4. 警告：浴槽、シャワー、洗面器、水の入った容器の近くでこの装置を使用しないでください。水の近くで装置を電源につないだままにしないでください。電源アダプターやUSBケーブルを濡らさないでください。バスタブやシンクに落ちたり、引っ張られて落ちる可能性のある場所に装置を置いたり、保管したりしないでください。

5. 万一、水が装置の内部に入った場合は、すぐに電源プラグから抜き、表示ランプが消えるまでボタンを押して装置をオフにし、弊社アフターサービスにご連絡ください。電気による怪我のリスクがありますので装置のスイッチを入れようとしないでください。



6. 警告：濡れた手、湿った手で装置を使用したり、持ったりしないでください。装置を水にさらさないようにし、装置に水がはねてかからないようにしてください。

7. 異常な匂いや音がした場合、ただちに使用を中止して電源を抜き、表示ランプが消えるまでボタンを押して

装置をオフにしてください。そして弊社アフターサービスにご連絡ください。

8. 危険：火災や爆発、怪我のリスクを軽減するために、装置の使用を終えたら必ず、すぐに電源プラグを抜いてください。

9. 警告：火傷、火事、人への損傷のリスクを軽減するために：コードは熱を帯びた表面から離れたところに置いてください。装置にコードを巻きつけないでください。

10. 装置を火や過度な温度にさらさないでください。熱源や高温（直射日光、ラジエーター、ヒーター）に近づけないようにしてください。火または130℃以上の高温にさらされると、爆発する可能性があります。

11. この装置の使用と充電のために推奨する常温は15～40℃です。乾燥した場所に装置を保管してください。

12. カメラの掃除には、消毒用アルコールまたはアルコールを含んだ布で拭いてください。他の方法で掃除を行いますと、機材やシステムを損なうことがあります。

13. カメラの光学部品の開口部分に何かを落としたり、差し込んだりしないでください。

14. この装置は業務用に限ります。

- 装置を廃棄する前にバッテリーを外してください。
- 装置の電源を外してからバッテリーを外してください。
- バッテリーは安全に処理してください。

この説明書は保管してください。

スマートフォン/タブレットアプリの設定の説明に従ってください。

環境責任

この製品は、電気・電子機器の分別の対象となります。

装置が寿命を迎えた時は、家庭ゴミとは別に処理を行う必要があります。そうすることで、不当なゴミ廃棄による環境や人の健康への有害な影響を防ぐことになります。ユーザーは、電気・電子機器廃棄物のためのセンターに装置を持っていく責任があります。地域の現行法に関する詳細については、最寄りの市営施設にお尋ねください。

JPN

ケラスターゼ K-SCAN
カスタマーサービス&限定保証情報

弊社ではお客様を尊重し、お客様に確実にご満足いただくために最高の品質の製品をお届けすることを目標としています。カスタマーサービスまたは保証に関する質問については、これを参照してください。

ケラスターゼの保証義務は以下に定められた条件に限定されます。

1.限定保証の範囲
- 保証期間に限り、ケラスターゼは通常の使用に起因する素材と仕上がりに関して製品に欠陥がないことを保証します。
- 万が一、本限定保証の対象となる製品に欠陥がある場合は、ケラスターゼは製品を新しいものと交換することに同意します。これは保証に反する場合に可能な唯一の賠償手段です。

2.この限定保証は、口頭、書面、明示的、黙示的を問わず、他のすべての保証を排除した唯一の保証です。製造元、販売元、あるいは製品の使用によって生じる黙示的な保証はありません。ケラスターゼが、合法的にこの限定保証の黙示的保証を放棄できない場合は、市販性や特定目的との適合性を含むそのような保証はすべて、この限定保証の期間内に限られます。

3.保証サービスまたは一般的な顧客サービスへの問い合わせをするには?
この限定保証のサービスを受けるには、地域のカスタマーケアサービスに連絡してください。

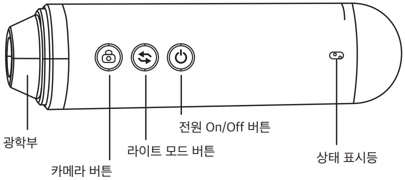
4.例外
ケラスターゼは、電気的問題や水の侵入などであっても、製品の使用外に生じた間接的、偶発的、特別、あるいは必然的な一切の損害について責任を負いません。

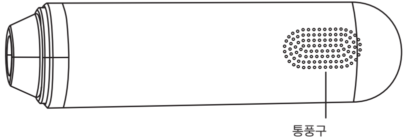
5.効力
この限定保証は、購入日より2年間有効です。
お住いの地域により異なる権利、あるいは追加の権利をお持ちになることがありますので、その場合は本書の限定が適用されないことがあります。詳細については、地域のケラスターゼのウェブサイトをご覧ください。

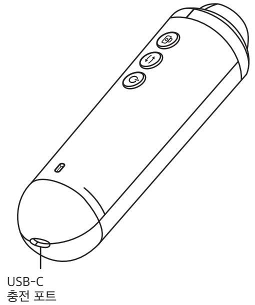
6.限定
- この保証は限定されており、以下のみに適用されます：
・ケラスターゼ製品の業務上ユーザー
・製品がケラスターゼによって、またはケラスターゼのために製造され、公認卸売業者が販売した場合
- この限定保証のサービスを受けるには、購入日を証明する書類の原本をケラスターゼに提出することが求められます。
- この限定保証は、製品が通常使用とは異なる使用を受けた場合には適用されません。これには製品の誤用によって生じた人的・物的損害も含まれますが、それに限りません。

7.定義
- 「通常使用」とは、通常の業務条件の下での、製品に添付された使用説明書に基づいた一般的な消費者の使用を意味します。
- 「製品」とはK-SCANを指します。

두피 및 모발 카메라







KO

카메라 제어

전원 켜기/끄기

1. On/Off 전원 버튼을 2초간 길게 눌러 기기를 켭니다.
2. 카메라가 켜지고 준비되면 ‘상태 표시등’이 녹색으로 깜박입니다.

상태 표시등

LED 컬러	LED 동작	상태
녹색	점등	시스템 준비
녹색	깜박임	전원 켜짐 및 기기 준비 완료
파란색	파란색으로 빠르게 점멸	수면 모드
파란색	느리게 점멸	충전 진행 중
빨간색	깜박임	배터리 부족
없음	소등	전원 꺼짐

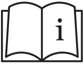
Wi-Fi 접속

1. 태블릿/휴대폰의 ‘설정’ 메뉴 > Wi-Fi로 이동하여 Wi-Fi 네트워크에서 디바이스 SSID(KSCANXXXXXX)를 선택합니다.
2. Wi-Fi 모듈 비밀번호를 입력합니다.
3. 접속을 확인합니다.
4. 컴패니언 앱을 실행합니다.

KO

중요 안전 지침

전자 기기의 편리하고 안전한 사용을 위하여, 본 제품을 사용하기 전에 모든 지침을 읽고 명시된 제품 설명을 따라 주십시오. 주의 사항 및 지침을 따르지 않을 경우, 사용자의 안전에 위협이 될 수 있습니다.



사용 전 모든 지침을 읽어 주십시오

1. 기기를 분해하지 마십시오. 기기를 무단으로 열 경우 자동으로 보증이 무효화됩니다. 수리는 반드시 승인된 A/S 서비스 센터에서 진행해야 합니다.

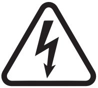
2. 경고: 기기는 5V ⎓ 1A 안전 초저전압으로 전원을 공급받아야 합니다.

3. USB 케이블 및 전원 공급 장치의 상태를 수시로 확인해 주십시오. 손상이 발생하면 사용을 중단해 주십시오. 코드 및 플러그가 손상되었거나, 추락, 훼손 시, 또는 물속에 빠뜨렸을 때에는 절대 기기를

작동하지 마십시오. 제품의 점검 및 수리를 위하여 서비스 센터에 의뢰해 주시기 바랍니다.

4. 경고 - 물이 담긴 욕조나 샤워기, 세면대, 용기 가까이에서 본 제품을 사용하지 마십시오. 전원을 꽂아 둔 채로 물 근처에 기기를 두지 마십시오. 벽면 어댑터나 USB 케이블이 젖지 않도록 주의하십시오. 욕조나 싱크대 안으로 떨어질 수 있는 위험이 있는 곳에 기기를 놓아두거나 보관하지 마십시오.

5. 기기 내부에 물이 들어간 경우, 즉시 전원 플러그를 뽑고 상태 표시등이 꺼질 때까지 버튼을 눌러 기기의 전원을 끈 다음 A/S 서비스 센터로 연락해 주시기 바랍니다. 감전 위험이 있으므로 기기를 다시 켜지 마십시오.



6. 경고 - 물에 젖었거나 축축한 손으로 기기를 사용하거나 잡지 마십시오. 기기가 물에 닿지 않도록 하고, 기기에 물방울이 튀지 않도록 주의해 주십시오.

7. 이상한 냄새나 소리가 날 경우, 그 즉시 사용을 중단하고 상태 표시등이 꺼질 때까지 버튼을 눌러 기기의 전원을 끈 후 A/S 서비스 센터로 연락해 주십시오.

8. 위험 - 화재, 폭발, 부상의 위험을 줄이려면, 사용 후 즉시 기기의 전원 플러그를 뽑아 주십시오.

9. 경고 - 화상, 화재, 부상의 위험을 줄이려면, 코드를 가열된 표면 가까이 두지 마십시오. 기기 주위로 코드를 감지 마십시오.

10. 기기를 화기나 지나친 고온에 노출시키지 마십시오. 직사광선, 라디에이터, 난방기 같은 열원 및 고온을 피해 주십시오. 불 또는 130°C 이상의 온도에 노출되면 폭발이 일어날 수도 있습니다.

11. 15~40°C의 실내 온도 의 실내 온도에서 본 제품을에서 본 제품을 사용하고 충전할 것을 권장합니다. 건조한 곳에 기기를 보관해 주십시오.

12. 소독용 알코올이나 알코올 천으로 카메라를 닦아 주십시오. 그 외 임의적인 세척은 소재 및 시스템에 손상을 일으킬 수 있습니다.

13. 열려 있는 카메라의 광학부 안으로 절대 물건을 떨어뜨리거나 삽입하지 마십시오.

14. 본 기기는 전문가 전용 제품입니다.

- 배터리는 기기에서 분리한 후 폐기해야 합니다.
- 반드시 주 전원의 연결을 끊은 후에 기기에서 배터리를 분리해야 합니다.
- 배터리는 안전하게 배출해야 합니다.

지침서 다운로드

모바일/태블릿 애플리케이션의 셋업 가이드를 따라 주십시오. 본 제품은 전기전자제품 분리수거 대상입니다. 수명이 다 된 기기는 일반 가정용 폐기물과 별도로 처리해야 합니다.

위험 물질이 포함된 폐기물의 무분별한 처리는 환경 및 인체에 해를 끼칩니다. 지침서를 읽고 분리수거를 진행하십시오. 사용자는 폐전기전자제품(WEEE: Waste Electrical and Electronic Equipment) 전용 수거함이나 관련 센터에 기기를 배출할 책임이 있습니다. 해당 자치법규에 관한 추가 정보는 시군구 지원센터 및 홈페이지를 참고해 주십시오.

YYDDDNNN형식의 시리얼 넘버는 카메라에 표기된 QR 코드 하단에 기재되어 있습니다.
YY: 생산연도 끝 두자리
DDD: 생산일자 (01일 ~365일 내 숫자 표기)
NNNN: 시리얼 넘버(0001~9999 사이 숫자 표기)

YYDDD 형식의 생산일자는 외부 포장재에 기재되어 있습니다.
YY: 생산연도 끝 두자리
DDD: 생산일자 (01일 ~365일 내 숫자 표기)

KO

두피 및 모발 카메라
고객 서비스 및 제한 보증 정보

본 제품은 케라스타즈의 살롱 전문가 제품 고객을 위하여 제공되는 전문가용 증정품이며, 본 제품의 재판매 등 유통은 금지됨을 안내 드립니다.
본 제품에 대한 보증 의무는 아래 명시된 조건으로 제한됩니다. 아래 명시된 조건이 아닌 영어 등 다른 언어로 기재된 본 사용 설명서의 내용은 본 제품에 적용되지 아니합니다.

1. 제한 보증 범위 - 보증 기간 중.
케라스타즈는 본 제품의 정상적인 사용으로 인해 발생하는 소재 및 제작상의 결함에 대해 본 제품을 보증합니다.
본 제품에 결함이 있는 경우, 케라스타즈는 해당 제품을 본 제품과 동일한 새 제품으로 교환하는 데 동의합니다.

2. 본 보증은 구두 또는 서면 여부와 관계없이, 명시적이든 묵시적이든 다른 모든 보증을 배제합니다. 본 제품의 제조, 판매 또는 사용에 의해 생성되는 묵시적 보증은 없습니다.

3. 보증 서비스 문의 방법
본 보증에 따른 서비스를 받고자 하시는 경우, 케라스타즈로 연락해 주십시오.

4. 제외
케라스타즈는 전기적 문제, 침수 등으로 인한 본 제품 사용으로 인해 발생하는 간접적, 부수적, 결과적 손해 또는 특별 손해에 대해 책임을

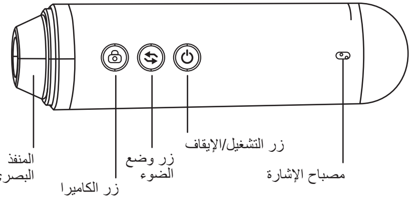
지지 않습니다.

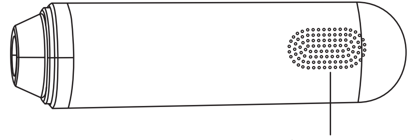
5. 유효성
본 보증은 증정일로부터 2년 간 유효합니다.

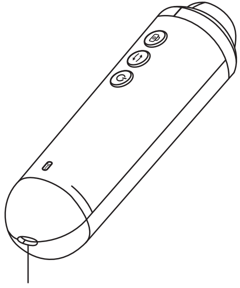
6. 제한 사항
- 본 보증은 제한적이며 다음의 경우에만 적용될 수 있습니다:
• 본 제품이 케라스타즈에 의해 제공된 전문가 제품 고객에 의하여 사용된 경우.
- 본 보증은 본 제품의 오용으로 인해 발생하는 신체적 상해 또는 재산적 피해를 비롯한 그 외 정상적인 사용에 해당하지 않는 방식으로 본 제품을 사용한 경우 적용되지 않습니다.

7. 정의
- '정상적인 사용'은 본 제품에 포함된 사용 설명서에 따라 본 제품이 제공된 전문가에 의하여 정상적이고 전문적인 조건 아래 이루어지는 사용을 의미합니다.
- '본 제품'은 두피 및 모발 카메라 제품을 의미합니다.

كاميرا فروة الرأس كاي-سكان







AR

ضوابط الكاميرا

التشغيل/الإيقاف

1. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لمدة ثانيتين لتشغيل الجهاز.
2. يصبح "مصباح الإشارة" أخضر اللون وسريع الوميض عندما تكون الكاميرا قيد التشغيل وجاهزة.

مصباح الإشارة

لون LED	نوع إضاءة LED	الوضع
أخضر	مستمرّ	النظام قيد الإعداد
أخضر	وميض سريع	قيد التشغيل وجاهز
أزرق	متقطّع	وضع السكون
أزرق	وميض خفيف	قيد الشحن
أحمر	وميض سريع	البطارية ضعيفة
لا شيء	لا شيء	وضع الإيقاف

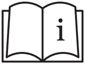
الاتصال بشبكة الـ Wi-Fi

1. انتقل إلى قائمة "الإعدادات" على اللوحة/الهاتف > Wi-Fi ومن بين شبكات الـ Wi-Fi، اختر SSID (KCSANXXXXXX).
2. أدخل كلمة مرور وحدة الـ Wi-Fi.
3. تحقّق من الاتصال.
4. قم بتشغيل التطبيق المصاحب.

AR

تعليمات هامة حول السلامة

لضمان راحتك وسلامتك عند استخدام الأجهزة الكهربائية، إقرأ جميع التعليمات قبل استخدام هذا الجهاز واتبع تعليمات الاستخدام كما هي موضحة. قد يؤدي عدم اتباع التحذيرات والتعليمات إلى تعريض سلامة المستخدمين للخطر.



إقرأ جميع التعليمات قبل الاستخدام

1. لا تحاول تفكيك الجهاز. يؤدي الفتح غير المصرح به للجهاز إلى إلغاء الكفالة تلقائيًا. على التصليحات أن تُجرى فقط من قبل خدمة ما بعد البيع المعتمدة.

2. تحذير: يجب تزويد الجهاز بالطاقة بجهد شديد الانخفاض الآمن 5 فولت ⎓ 1 أمبير.

3. تحقّق بانتظام من حالة كبل USB ومصدر الطاقة. توقّف عن استخدام الجهاز في حال وجود أي ضرر فيهما. لا تقم مطلقًا بتشغيل الجهاز إذا كان سلك أو قابس منه تالفًا، أو في حال سقوطه على سطح أو في الماء أو في حال تضرّره. خذ الجهاز إلى مركز خدمة ليتم فحصه وتصليحه.

4. تحذير - لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من حوض الاستحمام أو الدش أو المغسلة أو الأوعية التي تحتوي على الماء. لا تترك الجهاز موصلاً بالكهرباء بالقرب من الماء. لا تبلّل محوّل الحائط أو كابل USB. ا تضع الجهاز أو تخزّنه في مكان يمكن أن يسقط منه أو يُسحب إلى حوض الاستحمام أو المغسلة.

5. إذا تسرّبت الماء إلى داخل الجهاز، افصل فورًا التيار الكهربائي، وأوقف تشغيل الجهاز بالضغط على الزر حتى ينطفئ ضوء المؤشر واتصل بخدمة ما بعد البيع لدينا. لا تحاول إعادة تشغيل الجهاز بسبب مخاطر الإصابة الكهربائية.

6. تحذير - لا تستخدم أو تمسك الجهاز بأيد مبلّلة أو رطبة. لا تعرّض الجهاز للماء وتجنّب تناثر الماء عليه.

7. في حال وجود رائحة أو صوت غير عاديين، توقّف فورًا عن استخدام الجهاز، وافصل التيار الكهربائي، وأوقف تشغيل الجهاز بالضغط على الزر حتى ينطفئ ضوء المؤشر واتصل بخدمة ما بعد البيع لدينا.

8. خطر - لتقليل مخاطر نشوب حريق أو انفجار أو إصابة الأشخاص، افصل دائمًا الجهاز عن التيار الكهربائي فورًا بعد الاستخدام.

9. تحذير - لتقليل مخاطر الحروق أو نشوب حريق أو إصابة الأشخاص، اترك السلك بعيدًا عن الأسطح الساخنة. لا تلف السلك حول الجهاز.

10. لا تعرّض الجهاز للنار أو الحرارة المرتفعة جدًا. احفظه بعيدًا عن المصادر الحرارية ودرجات الحرارة المرتفعة (أشعة الشمس المباشرة، مشعاع التدفئة، السخان). قد يؤدي تعريض الجهاز للنار أو لحرارة تفوق الـ 130 درجة مئوية إلى حدوث انفجار.

11. نوصي بحرارة محيطة تتراوح بين 15 و40 درجة مئوية خلال استخدام الجهاز وشحنه. يجب تخزين الجهاز في مكان جاف.

12. نظّف الكاميرا بمسحها بالكحول أو بمناديل الكحول. قد تؤدي أي طريقة تنظيف أخرى إلى إتلاف المواد والنظام.

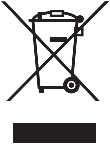
13. لا تُسقط أو تُدخل أي شيء في فتحة الجزء البصري للكاميرا.

14. للاستخدام المهني فقط.

- يجب إزالة البطارية من الجهاز قبل تحويله إلى الخردة المعدنية؛
- يجب فصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي عند إزالة البطارية؛
- ييجب التخلّص من البطارية بطريقة آمنة.

AR

احفظ هذه التعليمات



اتبع تعليمات الإعداد المتوفرة على تطبيق الهاتف/اللوحة. يخضع هذا المنتج لسياسة التجميع المنفصل المطبّقة على المعدّات الكهربائية والإلكترونية. عند التخلّص من الجهاز، يجب ألا يُرمى مع النفايات المنزلية.

سيسمح ذلك تفادي تعريض البيئة أو صحّة الإنسان لأي ضرر ناتج عن التخلّص غير المضبوط من النفايات التي قد تحتوي على مواد خطرة. يتحمّل المستخدم مسؤولية تسليم الجهاز إلى مركز يُعنى بمعالجة النفايات من أجهزة كهربائية وإلكترونية. لمزيد من المعلومات حول القوانين المحلية المعمول بها، يُرجى الاتصال بمرفق البلدية المحلي.

AR

معلومات حول خدمة العملاء والكفالة المحدودة الخاصة بكاميرا كيراستاس كاي-سكان

نقدّر عملاءنا ونهدف إلى تقديم منتجات عالية الجودة لهم لضمان رضاهم. يُرجى استخدام هذا المستند كمرجع عند الاتصال بقسم خدمة العملاء أو في حال أي أسئلة حول الكفالة.

إن موجبات كيراستاس بموجب هذه الكفالة تقتصر على الشروط الموضحة أدناه.

1. نطاق تغطية الكفالة المحدودة.
- خلال مدة صلاحية الكفالة، تضمن كيراستاس المنتج ضد أي عيوب في المواد والتصنيع تنشأ من جراء الاستخدام العادي للمنتج.

- في حال وجود أي عيب في المنتج تغطيه هذه الكفالة المحدودة، توافق كيراستاس على استبدال المنتج بمنتج مماثل جديد. إنه الحل الوحيد الذي توافق عليه كيراستاس بموجب هذه الكفالة.

2. هذه الكفالة المحدودة لا تشمل أي ضمانات أخرى، سواء كانت شفهية أو كتابية، صريحة أو ضمنية. ما من ضمانات ضمنية تنشأ عن تصنيع المنتج أو بيعه أو استخدامه. إذا لم تتمكن كيراستاس من إخلاء مسؤوليتها بشكل قانوني من الضمانات الضمنية بموجب هذه الكفالة المحدودة، تُعتبر جميع هذه الضمانات، بما في ذلك تلك المتعلقة بالقابلية للتسويق والملاءمة لغرض معين، محدودة بمدة صلاحية هذه الكفالة المحدودة.

3. كيف تحصل على تغطية لخدمة تصليح أو غيرها من الخدمات العامة التي يقدمها قسم خدمة العملاء؟ للاستفادة من خدمة ما بموجب هذه الكفالة المحدودة، يُرجى الاتصال بخدمة العملاء الإقليمية.

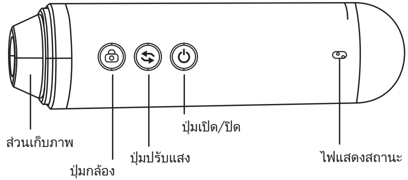
4. الاستثناءات
لا تتحمل كيراستاس أي مسؤولية عن عن أية أضرار غير مباشرة أو عرضية أو خاصة أو تبعية تنشأ عن استخدام المنتج، سواء كانت ناتجة عن مشكلة كهربائية أو عن تسرب الماء إلى داخل الجهاز أو غيرها.

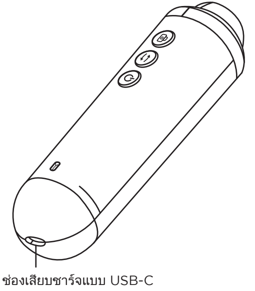
5. مدة الصلاحية
هذه الكفالة المحدودة صالحة لمدة عامين ابتداءً من تاريخ الشراء.
قد تتمتع بحقوق مختلفة أو إضافية حسب المنطقة التي تعيش فيها، لذا قد لا تنطبق عليك القيود الواردة أعلاه في هذا المستند. راجع موقع كيراستاس الإقليمي لمزيد من المعلومات.

6. القيود
- هذه الكفالة محدودة ويمكن الاعتماد عليها فقط:
• من قبل المستخدم المحترف لمنتج كيراستاس؛ و
• مكان تصنيع المنتج من قبل كيراستاس أو لحسابها وبيعه بواسطة موزع معتمد.
- للاستفادة من خدمة ما بموجب هذه الكفالة المحدودة، عليك تزويد كيراستاس بإثبات أصلي لتاريخ الشراء.
- لا يسري مفعول هذه الكفالة المحدودة في حال استخدام المنتج بطريقة خارجة عن الاستخدام العادي، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، في حال الإصابة الشخصية أو تلف الممتلكات الناجم عن سوء استخدام المنتج.

7- تعريف المصطلحات المستخدمة
- يُقصد بمصطلح "الاستخدام العادي" استخدام المستهلك العادي في ظل ظروف مهنية عادية وفقًا لدليل التعليمات المرفق بالمنتج.
- "المنتج" يعني كاي-سكان.

K-SCAN
กล้องตรวจวิเคราะห์สภาพหนังศีรษะ





TH

การควบคุมกล้อง

การเปิด/ปิด

1. กดปุ่มเปิด/ปิด ค้างไว้ 2 วินาที เพื่อเปิดอุปกรณ์
2. 'ไฟแสดงสถานะ' จะเปลี่ยนเป็นไฟสว่างสีเขียว เมื่อกล้องเปิดและพร้อมใช้งาน

ไฟแสดงสถานะ

สีไฟเลด	การกระพริบของเลด	สถานะ
เขียว	ไฟแช่	กำลังเตรียมระบบ
เขียว	ไฟสว่าง	เปิดและพร้อมใช้งาน
ฟ้า	ไฟสีฟ้ากระพริบ	โหมดพักงานชั่วคราว
ฟ้า	ไฟกระเพื่อม	กำลังชาร์จ
แดง	ไฟสว่าง	แบตเตอรี่ต่ำ
ไม่มี	ไม่มี	ปิด

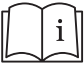
การเชื่อมต่อ Wi-Fi

1. ไปที่เมนู 'การตั้งค่า' ของแท็บเล็ต/โทรศัพท์ > Wi-Fi และเลือกชื่อเครือข่าย Wi-Fi ของอุปกรณ์ (KSCANXXXXXX).
2. ป้อนรหัสผ่านของ Wi-Fi
3. ตรวจสอบการเชื่อมต่อ
4. เปิดใช้แอปพลิเคชันร่วม

TH

คำแนะนำสำคัญเพื่อความปลอดภัย

เพื่อความสะดวกและความปลอดภัยของท่านเมื่อใช้เครื่องใช้ไฟฟ้า โปรดอ่านคำแนะนำทั้งหมดก่อนใช้เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ และปฏิบัติตามการใช้ผลิตภัณฑ์ตามคำอธิบาย การไม่ปฏิบัติตามคำเตือนและคำแนะนำอาจเป็นอันตรายต่อความปลอดภัยของผู้ใช้



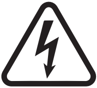
โปรดอ่านคำแนะนำทั้งหมดก่อนใช้งาน

1. อย่าพยายามถอดแยกชิ้นส่วนเครื่องใช้ไฟฟ้านี้ การเปิดเครื่องโดยไม่ได้รับอนุญาตจะทำให้การรับประกันเป็นโมฆะโดยอัตโนมัติ การซ่อมแซมจะต้องดำเนินการโดยฝ่ายบริการหลังการขายที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น
2. คำเตือน : เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ต้องใช้ไฟฟ้าแรงดันต่ำพิเศษเพื่อความปลอดภัย 5V ⎓ 1A
3. ตรวจสอบสภาพของสาย USB และแหล่งจ่ายไฟอย่างสม่ำเสมอ หยุดใช้งานหากมีความเสียหายเกิดขึ้น ห้ามใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้านี้หากสายไฟหรือปลั๊กชำรุด หรือหากทำหล่นเสียหาย หรือตกน้ำ ให้ส่งเครื่องไปที่ศูนย์บริการเพื่อตรวจสอบและซ่อมแซม

TH

4. คำเตือน - ห้ามใช้เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ใกล้อ่างอาบน้ำ ฝักบัว อ่าง หรือภาชนะบรรจุน้ำ อย่าเสียบอุปกรณ์ทิ้งไว้ในบริเวณใกล้น้ำ อย่าให้อแดปเตอร์ติดผนังหรือสาย USB เปียก อย่าวางหรือเก็บเครื่องใช้ไฟฟ้านี้ในที่ที่อาจทำให้หล่น หรือถูกดึงเข้าไปในอ่างอาบน้ำ หรืออ่างล้างจานได้

5. หากมีน้ำเข้าภายในอุปกรณ์ ให้ถอดปลั๊กไฟออกทันที ปิดอุปกรณ์โดยกดปุ่มจนกว่าไฟแสดงสถานะจะดับ และติดต่อฝ่ายบริการหลังการขายของเรา อย่าพยายามเปิดเครื่องใช้ไฟฟ้านี้อีก เนื่องจากมีความเสี่ยงต่อการบาดเจ็บจากไฟฟ้าคำเตือน



6. คำเตือน - ห้ามใช้หรือถืออุปกรณ์ด้วยมือที่เปียกหรือชื้น อย่าให้อุปกรณ์โดนน้ำ และป้องกันไม่ให้น้ำกระเด็นโดนอุปกรณ์

7. ในกรณีที่มีกลิ่นหรือเสียงผิดปกติ ให้หยุดใช้ทันที ถอดปลั๊กไฟ ปิดอุปกรณ์โดยกดปุ่มจนไฟแสดงสถานะดับ และติดต่อฝ่ายบริการหลังการขายของเรา

8. อันตราย - ถอดปลั๊กไฟของเครื่องใช้ไฟฟ้านี้เสมอในทันทีที่ใช้งานเสร็จ เพื่อลดความเสี่ยงต่อการเกิดไฟไหม้ การระเบิด หรือการทำให้ผู้อื่นบาดเจ็บ

9. คำเตือน - เก็บสายไฟให้ห่างจากพื้นผิวที่มีความร้อน อย่าพันสายไฟรอบเครื่องใช้ไฟฟ้านี้ เพื่อลดความเสี่ยงต่อการเกิดบาดแผลไฟไหม้ การเกิดไฟไหม้ หรือการทำให้ผู้อื่นบาดเจ็บ

10. อย่าให้เครื่องใช้ไฟฟ้านี้โดนไฟหรือได้รับอุณหภูมิที่สูงเกินไป เก็บให้ห่างจากแหล่งความร้อนและอุณหภูมิสูง (แสงแดดที่รับโดยตรง แผงกระจายความร้อน เครื่องทำความร้อน) การสัมผัสกับไฟหรืออุณหภูมิที่สูงกว่า 130 องศาเซลเซียส อาจทำให้เกิดการระเบิดได้
11. อุณหภูมิแวดล้อมที่แนะนำสำหรับการใช้งานและชาร์จเครื่องอยู่ระหว่าง 15 ถึง 40 องศงเซลเซียส เก็บเครื่องใช้ไฟฟ้านี้ไว้ในที่แห้ง
12. ทำความสะอาดกล้องด้วยแอลกอฮอล์สำหรับฆ่าเชื้อหรือผ้าเปียกชุบแอลกอฮอล์ การทำความสะอาดด้วยวิธีอื่นอาจทำให้วัสดุและระบบเสียหายได้
13. ห้ามทำหล่นหรือสอดใส่วัตถุใด ๆ ในช่องเปิดของส่วนเก็บภาพ
14. สำหรับการใช้งานระดับมืออาชีพเท่านั้น

- ต้องถอดแบตเตอรี่ออกจากเครื่องใช้ไฟฟ้านี้ก่อนทิ้ง
- ต้องตัดการเชื่อมต่อเครื่องใช้ไฟฟ้านี้ออกจากแหล่งจ่ายไฟหลัก เมื่อถอดแบตเตอรี่ออก
- ต้องทิ้งแบตเตอรี่อย่างปลอดภัย

TH

เก็บบันทึกคำแนะนำเหล่านี้

ผลิตภัณฑ์ต้องทำการเก็บอุปกรณ์ไฟฟ้าและอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์แยกกัน

ทำตามคำแนะนำการตั้งค่าบนแอปพลิเคชันมือถือ/แท็บเล็ต ผลิตภัณฑ์นี้ต้องทำการเก็บอุปกรณ์ไฟฟ้าและอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์แยกกัน เมื่อหมดอายุการใช้งาน เครื่องใช้ไฟฟ้านี้จะต้องแยกทิ้งจากขยะในครัวเรือน

การกระทำดังกล่าวจะป้องกันไม่ให้เกิดผลกระทบที่เป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อมหรือสุขภาพของมนุษย์ อันเนื่องมาจากการกำจัดของเสียที่มีสารอันตรายโดยไม่มีการควบคุม ผู้ใช้มีหน้าที่รับผิดชอบการส่งคืนเครื่องใช้ไฟฟ้านี้ไปยังศูนย์เก็บขยะเฉพาะเครื่องใช้ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ โปรดติดต่อหน่วยงานเทศบาลในท้องถิ่นของท่านสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับกฎหมายท้องถิ่นที่บังคับใช้

กสทช.

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498

กสทช. | โทรคมนาคม
กำกับดูแลเพื่อประชาชน
Call Center 1200 (โทรฟรี)

TH

การบริการลูกค้าและข้อมูลการรับประกันแบบจำกัดของ KERASTASE K-SCAN

เราให้ความสำคัญกับลูกค้าของเราและมุ่งมั่นที่จะมอบผลิตภัณฑ์คุณภาพสูงสุดเพื่อให้ลูกค้าพึงพอใจ โปรดใช้เนื้อหาเหล่านี้เป็นข้อมูลอ้างอิงของท่านสำหรับคำถามต่าง ๆ ที่อาจมีในอนาคตเกี่ยวกับการบริการลูกค้าหรือการรับประกัน

ข้อผูกพันในการรับประกันของเคเรสตาสจะจำกัดตามข้อกำหนดที่ระบุไว้ด้านล่างนี้

1. ความคุ้มครองของการรับประกันแบบจำกัด

- ตลอดระยะเวลาการประกัน เคเรสตาสรับประกันผลิตภัณฑ์จากความชำรุดบกพร่องของวัสดุและทักษะฝีมือการผลิตที่เกิดจากการใช้งานปกติของผลิตภัณฑ์
- หากมีความชำรุดบกพร่องในผลิตภัณฑ์ซึ่งอยู่ภายใต้ความคุ้มครองของการรับประกันแบบจำกัดนี้ เคเรสตาสยินยอมแลกเปลี่ยนผลิตภัณฑ์เดิมกับผลิตภัณฑ์ใหม่ที่เทียบเท่า วิธีนี้เป็นวิธีการแก้ไขประการเดียวสำหรับการละเมิดการรับประกัน

2. การรับประกันแบบจำกัดนี้ ไม่รวมอยู่ในการรับประกันอื่น ๆ ทั้งหมด ไม่ว่าจะด้วยวาจาหรือลายลักษณ์อักษร ไม่ว่าจะโดยชัดแจ้งหรือโดยนัย ไม่มีการรับประกันโดยนัยที่เกิดจากการผลิต การขาย หรือการใช้ผลิตภัณฑ์ หากเคเรสตาสไม่สามารถปฏิเสธการรับประกันโดยนัยตามกฎหมายภายใต้การรับประกันแบบจำกัดนี้ การรับประกันดังกล่าวทั้งหมด รวมถึงการรับประกันความสามารถในเชิงพาณิชย์และความเหมาะสมสำหรับวัตถุประสงค์เฉพาะจะจำกัดอยู่ในระยะเวลาของการรับประกันแบบจำกัดนี้

3. จะใช้บริการการรับประกัน หรือสอบถามข้อมูลการบริการลูกค้าทั่วไปได้อย่างไร

หากท่านต้องการรับบริการภายใต้การรับประกันแบบจำกัดนี้ โปรดติดต่อฝ่ายลูกค้าสัมพันธ์ประจำภูมิภาคของท่าน

4. การยกเว้น

เคเรสตาสไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายใด ๆ ที่เกิดขึ้นจากการใช้ผลิตภัณฑ์ ไม่ว่าจะเกิดจากปัญหาไฟฟ้า น้ำเข้า หรืออื่น ๆ ไม่ว่าจะทางอ้อม โดยบังเอิญ เป็นกรณีพิเศษ หรือจากผลสืบเนื่องใด ๆ ก็ตาม

5. การมีผลบังคับ

การรับประกันแบบจำกัดนี้มีผลบังคับเป็นระยะเวลา 2 ปีนับจากวันที่ซื้อ ท่านอาจมีสิทธิ์ที่แตกต่างหรือเพิ่มเติม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับภูมิภาคที่ท่านอาศัยอยู่ ดังนั้นข้อจำกัดต่าง ๆ ในเอกสารด้านบนนี้อาจไม่มีผลบังคับกับท่าน โปรดดูที่เว็บไซต์ของ เคเรสตาสในภูมิภาคของท่าน สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

6. ข้อจำกัด

- การรับประกันนี้มีข้อจำกัดและต้องคำนึงถึงการใช้งาน :

• โดยมืออาชีพผู้ใช้ผลิตภัณฑ์ของเคเรสตาสเท่านั้น และ

• ผลิตภัณฑ์นั้นต้องผลิตโดยเคเรสตาส หรือสำหรับเคเรสตาส และขายโดยตัวแทนจำหน่ายที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น

- ในการขอรับบริการภายใต้การรับประกันแบบจำกัดนี้ ท่านต้องมอบหลักฐานต้นฉบับของการซื้อที่ระบุวันซื้อให้แก่เคเรสตาส

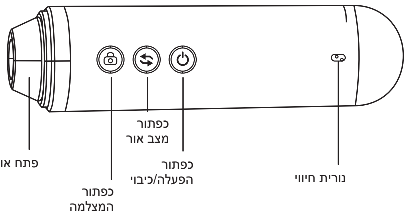
- การรับประกันแบบจำกัดนี้จะนำมาบังคับใช้ไม่ได้ หากผลิตภัณฑ์ไม่ได้นำมาใช้ตามการใช้งานปกติ รวมถึง การบาดเจ็บส่วนบุคคล หรือความเสียหายต่อทรัพย์สินที่เกิดจากการใช้ผลิตภัณฑ์แบบผิดวิธีอีกด้วย แต่ไม่จำกัดเพียงเท่านี้

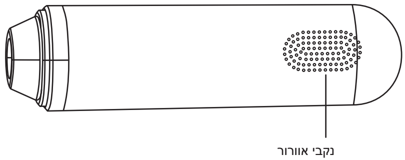
7. คำจำกัดความ

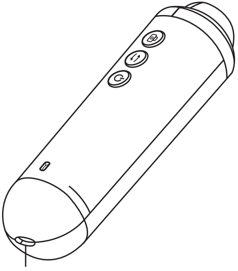
- “การใช้งานปกติ” หมายถึง การใช้งานทั่วไปของผู้บริโภคภายใต้เงื่อนไขปกติของมืออาชีพตามคู่มือการใช้งานที่ให้มาพร้อมกับผลิตภัณฑ์

- “ผลิตภัณฑ์” หมายถึง K-SCAN

K-SCAN SCALP CAMERA







HE

בקרות המצלמה

הפעלה/כיבוי

1. להפעלת המכשיר יש ללחוץ לחיצה ארוכה על הכפתור הפעלה/כיבוי למשך 2 שניות
2. 'נורית המחוון' תידלק בצבע ירוק כשהמצלמה תהיה דלוקה ומוכנה לפעולה.

נורית המחוון

צבע נורת ה-LED	**התנהגות נורת ה-LED**	**מצב**
ירוק	קבועה	הכנת המערכת
ירוק	מהבהבת	דלוק ומוכן
כחול	כחול מהבהב	מצב שינה
כחול	נושמת	טוען
אדום	מהבהבת	סוללה נמוכה
ללא צבע	כלום	כבוי

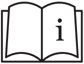
חיבור ל-Wi-Fi

1. עבור לתפריט 'הגדרות' של הטבלט/טלפון> Wi-Fi, ובחר בין הרשתות האלחוטיות את המכשיר (KSCSANXXXXXX) SSID.
2. הזן את הסיסמא של מודול ה--Wi-Fi.
3. בדוק את החיבור.
4. הרץ את היישום הנלווה.

HE

הנחיות בטיחות חשובות

לנוחותך ולבטיחותך בעת שימוש במכשיר חשמלי, קרא את כל ההנחיות לפני השימוש במכשיר זה, והקפד להשתמש במוצר על פי ההוראות. אי-ציות לאזהרות ולהנחיות עלול לסכן את בטיחות המשתמשים.

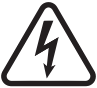


יש לקרוא את כל ההנחיות לפני השימוש

1. אין לנסות לפרק את המכשיר. פתיחה בלתי מורשית של המכשיר מבטלת אוטומטית את האחריות. תיקונים יכולים להתבצע אך ורק על ידי מרכז מורשה לשירות שלאחר הרכישה.
2. **אזהרה:** לשם בטיחות, אספקת החשמל של המכשיר חייבת להיות מתח נמוך במיוחד של A1 ⎓ 5V.
3. יש לבדוק לעתים תכופות את מצב כבל ה-USB וכבל החשמל. יש להפסיק את השימוש במכשיר אם קורה כל נזק לכבלים. אסור להפעיל את המכשיר אם יש לו כבל או תקע פגום, או אם הוא נפל, נפגם או טבל במים. יש להחזיר את המכשיר למרכז שירות לבדיקה ותיקון.

4. **אזהרה –** אין להשתמש במכשיר זה בקרבת אמבטיה, מקלחת, או כל מכל או כלי המכילים מים. אסור להשאיר את המכשיר מחובר לחשמל בקרבת מים. יש להקפיד שמתאם הקיר או כבל ה-USB לא יתרטבו. אין להניח או לאחסן את המכשיר במקום בו הוא עשוי ליפול או להגיע לתוך אמבט או כיור.

5. אם חודרים מים לחלקים הפנימיים של המכשיר, יש לנתק מיד את ספק המתח, לכבות את המכשיר על ידי לחיצה על הכפתור עד שנורית המחוון נכבית, וליצור קשר עם המוקד שלנו לשירות לאחר הרכישה. אסור לנסות להדליק שוב את המכשיר מכיוון שהדבר כרוך בסיכון של.



6. **אזהרה –** אסור להשתמש או להחזיק את המכשיר עם ידיים רטובות או לחות. אסור לחשוף את המכשיר למים ויש למנוע כל התזת מים על המכשיר.

7. במקרה שמבחינים בריח או בצליל חריגים, יש להפסיק מיד את השימוש במכשיר, לנתק אותו מהחשמל, לכבות את המכשיר על ידי לחיצה על הכפתור עד שנורית המחוון נכבית, וליצור קשר עם מוקד השירות שלנו לאחר הרכישה.

8. **סכנה** – סכנה – כדי להפחית את הסיכון לדליקה, פיצוץ, או פגיעה בבני אדם, יש לנתק תמיד את ספק המתח של המכשיר מיד לאחר השימוש.

9. **אזהרה** – אזהרה – על מנת להפחית את הסיכון לכוויות, דליקה או פגיעה בבני אדם: יש להרחיק את הכבל ממשטחים מחוממים. אסור לסובב את הכבל מסביב למכשיר.

10. אין לחשוף את המכשיר לאש או לטמפרטורות גבוהות. יש להרחיק את המכשיר ממקורות חום ומטמפטורות גבוהות (אור שמש ישיר, רדיאטור, תנור). חשיפה לאש או לטמפרטורה מעל 130°C עלולה לגרום לפיצוץ.

11. טווח טמפרטורת הסביבה המומלץ לשימוש וטעינה של המכשיר הוא 15°C - 40°C.
יש לאחסן את המכשיר במקום יבש.

12. יש לנקות את המצלמה על ידי שפשוף עם אלכוהול או בעזרת מגבוני אלכוהול. כל שיטת ניקוי אחרת עלולה לגרום נזק לציוד ולמערכת.

13. אסור להכניס או להחדיר כל חפץ שהוא לתוך פתח החלק האופטי של המצלמה.

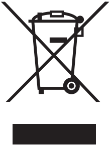
14. לשימוש מקצועי בלבד.

- יש להוציא מהמכשיר את הסוללה לפני גריטה;
- יש לנתק את המכשיר מהחשמל כאשר מוציאים את הסוללה;
- יש להשליך את הסוללה בצורה בטוחה.

יש לשמור הנחיות אלה

יש למלא את הנחיות ההתקנה ביישום של מכשיר נייד/טבלט.

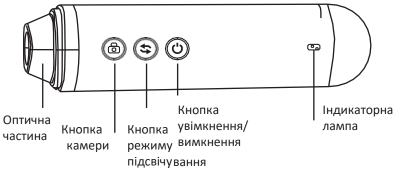
אחריות סביבתית

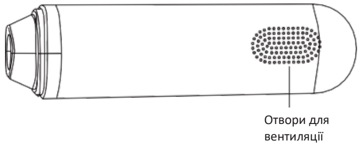


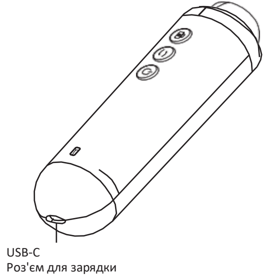
מוצר זה כפוף לתקנות לגבי הפרדה ואיסוף של ציוד חשמלי ואלקטרוני.

עם תום חיי המוצר, יש לטפל בו בצורה מיוחדת ולהפרידו מהפסולת הביתית. דבר זה ימנע נזק לסביבה או לבריאות האדם שעלול להיגרם מהשלכה בלתי מבוקרת לפח של פסולת שיכולה להכיל חומרים מסוכנים. המשתמש אחראי להחזיר את המכשיר למרכז מיוחד לטיפול בפסולת של מוצרים אלקטרוניים ומוצרי חשמל. למידע נוסף על החוקים המקומיים החלים, צור קשר עם העיריה של מקום מגוריך.

КАМЕРА ДЛЯ ДІАГНОСТИКИ ШКІРИ ГОЛОВИ K-SCAN







Елементи управління камери

Ввімкнення/вимкнення

1. Щоб увімкнути пристрій, натисніть і утримуйте протягом 2 секунд кнопку ввімкнення/вимкнення.

2. Коли камера увімкнеться і буде готова до роботи, «індикаторна лампа» почне блимати ЗЕЛЕНИМ.

Індикаторна лампа

Колір світлодіода	Режим роботи світлодіода	Статус
Зелений	Постійно горить	Підготовка системи
Зелений	Блимає	ВВІМК. і готова до роботи
Синій	Миготливий синій	Режим сну
Синій	Пульсує	Заряджається
Червоний	Блимає	Низький заряд батареї
Не горить	Не горить	OFF (ВИМК.)

Підключення Wi-Fi

1. Перейдіть в меню планшета/телефону «Setting» (Параметри) > Wi-Fi, після чого з переліку мереж Wi-Fi виберіть ідентифікатор SSID пристрою (KSCANXXXXXX).
2. Введіть пароль модуля Wi-Fi.
3. Перевірте з'єднання.
4. Запустіть відповідний застосунок.

UA

ВАЖЛИВІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

Для гарантування зручності і безпеки під час використання електронного пристрою уважно прочитайте всі інструкції перед використанням цього пристрою і застосовуйте його лише за передбаченим призначенням. Недотримання попереджень й інструкцій може загрожувати безпеці користувачів.

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЇ

1. Не намагайтеся розібрати пристрій. Розбирання пристрою автоматично

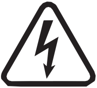
анулює гарантію. Ремонт пристрою можна проводити лише в авторизованому сервісному центрі.

2. УВАГА: Під'єднуйте пристрій лише до джерела живлення із безпечною наднизькою напругою 5В ⎓ 1А.

3. Регулярно перевіряйте стан USB-кабелю і блоку живлення. Не використовуйте пристрій у разі його пошкодження. В жодному разі не використовуйте цей пристрій, якщо у нього пошкоджено шнур або виделку, або якщо він падав, його пошкоджено або всередину потрапила вода. Поверніть пристрій до сервісного центру для його огляду і ремонту.

4. УВАГА - Не користуйтеся пристроєм біля ванн, душових, умивальників або посудин з водою. Не залишайте пристрій під'єднаним до мережі поряд із водою. Не допускайте потрапляння вологи на настінний адаптер або USB-кабель. Не кладіть і не зберігайте пристрій там, де він може впасти або

його можна скинути у ванну або раковину.
5. Якщо вода потрапила всередину пристрою, негайно відключіть його від живлення, вимкніть пристрій, натискаючи кнопку, доки не згасне індикатор, і зверніться в наш центр сервісного обслуговування. Не намагайтеся знову увімкнути пристрій, адже є ризик ураження електричним струмом.



6. УВАГА - Не використовуйте і не тримайте пристрій мокрими або вологими руками. Захищайте пристрій від контакту з водою і не допускайте потрапляння крапель води на нього.

7. У разі появи незвичайних запахів або звуків негайно припиніть використання пристрою, від'єднайте його від живлення, вимкніть пристрій, натискаючи кнопку, доки не згасне індикатор, і зверніться в наш центр сервісного обслуговування.

8. НЕБЕЗПЕЧНО - Щоб не допустити пожежі, вибуху або травмування, обов'язково від'єднуйте пристрій від джерела живлення одразу після його використання.

9. УВАГА - Не допускайте контакту шнура з будь-якими нагрітими поверхнями задля зменшення ризику опіків, займання або травмування. Не обмотуйте шнур навколо пристрою.

10. Не піддавайте пристрій впливу вогню або надмірної температури. Зберігайте пристрій подалі від джерел тепла і високої температури (пряме сонячне світло, радіатор, обігрівач). Вплив вогню або температури вище 126°C може спричинити вибух.

11. Використання і заряджання цього пристрою рекомендується в умовах температури навколишнього середовища 15-40°C. Зберігайте пристрій у сухому місці.

12. Очищувати камеру слід спиртом або спиртовими серветками. Альтернативні методи очищення можуть нашкодити матеріалу і системі.

13. Забороняється кидати і вставляти будь-які предмети в отвір оптичної

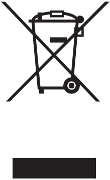
частини камери.

14. Виключно для професійного використання у салонах краси.

- Перед утилізацією пристрою з нього слід вийняти акумулятор;
- Під час виймання акумулятора пристрій має бути від'єднаний від електромережі;
- Акумулятор підлягає безпечній утилізації.

НЕ ВИКИДАЙТЕ ІНСТРУКЦІЮ

Дотримуйтесь вказівок щодо налаштування із застосунку на мобільному телефоні/планшеті.



Для цього продукту передбачена окрема процедура збірки електричного й електронного обладнання.

Після закінчення терміну служби пристрій необхідно утилізувати окремо від побутових відходів.

Це допоможе запобігти будь-якому шкідливому впливу на довкілля або здоров'я людини через безконтрольну утилізацію відходів, які можуть містити небезпечні речовини. Користувач зобов'язується повернути пристрій у спеціальний центр утилізації електричних й електронних приладів. Для отримання додаткової інформації про місцеві закони звертайтеся до місцевого муніципального закладу.

KÉRASTASE
PARIS

L'ORÉAL 14, rue Royale 75008 PARIS, FRANCE
TSA 75000 93584 ST OUEN CEDEX FR
Imp. by/par Kérastase Paris Canada, Montréal H4T 1K5
L'ORÉAL USA, Inc., New York, NY 10001
L'ORÉAL (UK) Ltd, Gateway Central, 187 Wood Lane,
London W12 7SA

www.kerastase.com